

JANUAR

Do., 22.01.
18.30 Uhr
Fischteiche

Dîner amical
mit Mali Soleil



Le pain partagé rapproche les cœurs! Den Jahrestag des Elyséevertrags feiern wir bei einem festlichen Menü im Restaurant Fischteiche. Chansons auch zum Mitsingen präsentiert die junge Paderborner Gitarristin und Sängerin Mali Soleil. **Anmeldung ab 01.01.**, spät. bis zum **15.01.** per Überweisung von **50 €** pro Person, Konto siehe Rückseite.

FEBRUAR

Di., 24.02.
19.30 Uhr
Kolping-Forum

L'Est de la France
Landeskundlicher Vortrag



Im Vorfeld unserer Champagne-Reise schauen wir auf den Osten Frankreichs. **Ralf Petersen** wird uns mit eigenen Bildern in die schönen Regionen Burgund, Elsass, Lothringen und Champagne mitnehmen.



MÄRZ

So., 22.03.
07.30 Uhr
Uni Pohlweg

Monets Küste. Die Entdeckung von Étretat. Besuch der Ausstellung in Frankfurt



Ein französisches Fischerdorf wird zum Mythos. Das Städel Museum präsentiert diese Ausstellung über die künstlerische Entdeckung von Étretat und den Einfluss des Ortes auf die Malerei der Moderne. Kosten: **60 €** (55 € für Mitgl., 30 € für Stud.) für Busreise, Eintritt und Führung, Konto s. Rückse. Rückkehr ca. 19.00 Uhr, Anmeldung bis zum **06.03.** bei melanie.grossebley@dfg-paderborn.de.

APRIL

Sa., 18.04.
10.30 Uhr
RE Südstadt
Querweg 140

A table! Französisch Kochen mit Dr. Delphine Launay (für max. 15 Personen, bis 14.15 Uhr)



Die VHS-Dozentin liefert Käse, Wein und alle Zutaten für *Galettes bretonnes*, *Tarte à la ratatouille*, *Piperade*, *Poulet au cidre* u. a. mehr. Kosten inkl. Essen und Getränke: **35 €** (30 € für Mitgl., 25 € Stud.), bitte erst **nach Zusage** überweisen (Konto s. Rückse.). **Anm.** bis **10.04.** an andrea.harwardt@dfg-paderborn.de.

Di., 21.04.
18.30 Uhr s.t.
Kolping-Forum

Mitgliederversammlung
mit Vortrag

Nach den Regularien stellt **Prof. Dr. Sabine Schmitz** das Belgienzentrum der Universität Paderborn vor.

Sa., 25.04.
15.00 Uhr
GSN

Lesewettbewerb Französisch
für Schülerinnen und Schüler der JGS 9

Anmeldung für die einundzwanzigste Ausgabe wie gewohnt über die Schulen bis zum **25.03.**

Mi., 29.04.
19.30 Uhr
Kolping-Forum

Ein Blick auf die Medienlandschaft Frankreichs
Landeskundlicher Vortrag

Auch in Frankreich sind große Medien- und Verlagsgruppen im Besitz von milliardenschweren Geschäftsmännern zum Sprachrohr von Rechtsextremen geworden. Demgegenüber stehen unabhängige Medien für *fact-checking* und investigativen, kreativen Journalismus ein. Die unabhängige Journalistin **Katja Petrovic**, Paris, wird auch aufzeigen, wie in Frankreich über den deutschen Nachbarn berichtet wird.

JUNI

04.- 07.06.
Abfahrt:
Uni Pohlweg

Reise in die Champagne
Reims, Épernay, Sédan



Informationen zu Programm, Anmeldung und Kosten der schon zu Jahresbeginn angekündigten Fahrt erfolgen mit der Einladung zur Mitgliederversammlung.

So., 21.06.
18.00 Uhr
Markt 5

Faites / Fête de la Musique
Offenes Singen zum Sommeranfang

Die achte *Fête* wechselt den Ort: Gastgeber in zentraler Lage am Neptunbrunnen ist das Café Markt 5. Im Außenbereich feiern wir (aber nur bei gutem Wetter) den Sommeranfang mit verschiedenen musikalischen Beiträgen und Liedern – auch zum Mitsingen!

JULI



Di., 14.07.
17.30 Uhr
Haxterpark

Boules & Fête nationale
beim Boule-Club KäsKösäh

Den Nationalfeiertag begehen wir gemeinsam mit unseren *Jeunes* als sportlichen Boulenachmittag mit anschließendem gemütlichen Ausklang bei Käse, Baguette und Cidre. Anteilige Kosten sind vor Ort zu entrichten. Anmeldung bitte bis zum **05.07.** bei stefan.balthasar@dfg-paderborn.de.



Bonsoir aux francophones
Table Ronde in französischer Sprache

Di., 13.01. 20.00 Uhr Kolping-Forum
Di., 10.02. 19.00 Uhr Kolping-Forum
Di., 10.03. 20.00 Uhr Kolping-Forum
Di., 28.04. 19.00 Uhr Kolping-Forum
Di., 12.05. 20.00 Uhr Kolping-Forum

Zwanglose Konversation in leichtem Französisch nach Anmeldung bei sylvain.victor@dfg-paderborn.de.

LE 7^{ÈME} ART

Französische Filme im Pollux, 19.30 Uhr
ASTA-Kulturticket: Freikarten an der Kinokasse

Mo., 12.01. **Ma mère, Dieu et Sylvie Vartan (2025)**
Mo., 09.02. **L'Étranger (2025)**
Mo., 09.03. **Chien 51 (2025)**
Mo., 13.04. **L'Histoire de Souleymane (2024)**
Mo., 11.05. **L'Attachement (2024)**




Im Herzen von Paderborn,
nur drei Minuten Fußweg bis
zum Dom erwartet Sie das
HOTEL ASPETHERA.
Eine reizvolle Kombination
aus Historisch und Modern!

Unser Anspruch ist es, gute Gastgeber zu sein!

Hotel Aspethera / KOLPING-FORUM
Am Busdorf 7, 33098 Paderborn
Tel.: 05251/2888100
Fax: 05251/2888101
info@hotel-aspethera.de
www.hotel-aspethera.de

Unsere Veranstaltungen finden in d. R. am ersten Dienstag des Monats ab 19.30 Uhr statt.
Vortragsbeginn: 20.00 Uhr. Bitte beachten Sie abweichende **Zeit- und Ortsangaben** sowie evtl. **Anmeldetermine.** Gäste sind stets willkommen.



Auf dem Weihnachtsmarkt 2025 in Le Mans

Die Deutsch-Französische Gesellschaft Paderborn e.V., Mitglied der Vereinigung Deutsch-Französischer Gesellschaften für Europa e. V. (VDFG) und kooperatives Mitglied des Kreisverbandes Paderborn der Europa-Union, wurde 1952 gegründet und ist als gemeinnützig anerkannt.

Die DFG Paderborn unterstützt alle Initiativen, die der deutsch-französischen Verständigung dienen, und fördert die Verbreitung der französischen Sprache und Kultur durch die Veranstaltung von Vorträgen, Theateraufführungen, Konzerten, Chanson- und Gedichtabenden sowie durch die Organisation von Studienfahrten und von Begegnungen geselliger Art und pflegt vielseitige Kontakte zur Partnerstadt Le Mans.

Sie wird getragen von ihren Mitgliedern (ca. 290), ist aber offen für alle, die sich für unser Nachbarland interessieren und die deutsch-französische Freundschaft festigen wollen.

Mitgliedsbeiträge:

Einzelpersonen:	35 € / Jahr / Person
Paare / Familien:	50 € / Jahr
Studierende:	15 € / Jahr / Person



Société Franco-Allemande



Partner ab April 2025

Birgit Kelliger Vorsitzende	DFG Paderborn e. V. Bükers Wiesen 4, 33106 PB Tel. 05254/953408 E-Mail: birgit.kelliger@dfg-paderborn.de
Stefan Balthasar stv. Vorsitzender	Anemonenweg 14, 33106 PB Tel. 05254/86460 stefan.balthasar@dfg-paderborn.de
Fabienne Leibold Schatzmeisterin	fabienne.leibold@dfg-paderborn.de
Kathrin Berndt	kathrin.berndt@dfg-paderborn.de
Melanie Große-Bley	melanie.grosse-bley@dfg-paderborn.de
Andrea Harwardt	andrea.harwardt@dfg-paderborn.de
Sylvain Victor	sylvain.victor@dfg-paderborn.de

DFG auf Instagram: [dfg_paderborn](https://www.instagram.com/dfg_paderborn)

Homepage: www.dfg-paderborn.de

Konto: Sparkasse Paderborn-Detmold-Höxter,
Verein Deutsch-Franz. Gesellschaft Paderborn e.V.
IBAN: DE65 4765 0130 0000 0401 96 WELADE3LXXX



Deutsch – Französische Gesellschaft Paderborn e.V.



Étretat, l'aiguille et la Porte d'Aval
Pixabay-Foto von Kateřina Rubášová

Programm
Januar - Juli 2026